

Heimat
lesen.
Heimat
erleben.

Odenwälder
Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 30. August 2025 - Nr. 35 - 42. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de



Ehrenämtler erhalten E-Card:

Anerkennung für „hohen gesellschaftlichen Nutzen“
Seite 3



Lichtstreifen am Himmel:

Raketentreibstoff sorgt für Anrufwelle
Seite 6

Kreiskliniken
Darmstadt-Dieburg

TAG DER
OFFENEN TÜR



Samstag,
6. September, 11 - 16 Uhr

Kreiskliniken Darmstadt-Dieburg
Krankenhausstraße 11
64823 Groß-Umstadt

www.kreiskliniken-dadi.de

News

Versuchte Tötung in Höchst

Höchst. Gegen 16 Uhr alarmierten am Dienstagmorgen, 26. August, Zeugen in der Wernher-von-Braun-Straße die Polizei. Bei einer Auseinandersetzung zwischen mehreren Personen auf einem Supermarktparkplatz wurde laut Polizei eine 29-jährige Frau lebensgefährlich verletzt. Das Opfer wurde mit einem Rettungshubschrauber ins Krankenhaus gebracht. Die Polizisten konnten vor Ort einen 35 Jahre alten Tatverdächtigen festnehmen. Ein versuchtes Tötungsdelikt wird laut Polizei nicht ausgeschlossen. **red**

Komplettträger geklaut

Breuberg. Einbrecher suchten Montagmorgen, 25. August, ein Autohaus im Hammerweg in Michelstadt ein. Die Diebe stahlen die Komplettträger von fünf Fahrzeugen. Zudem wurde an einem der Autos auch der Bremsattel und die Bremscheiben entwendet. Der Schaden beläuft sich nach ersten Schätzungen auf mehrere zehntausend Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9530. **red**

Sicher im Sattel unterwegs

POLIZEI LÄDT ZUM E-BIKE- UND PEDELEC-TRAINING EIN



Die Polizei bietet E-Bike- und Pedelec-Fahrern Trainings an, um sicher und entspannter fahren zu können.

Foto: Polizei Südhessen

Michelstadt. E-Bikes und Pedelecs sind längst fester Bestandteil des Straßenverkehrs im Odenwald. Mit der wachsenden Zahl an Nutzern steigt jedoch auch der Bedarf an Sicherheitstrainings – schließlich fahren die motorunterstützten Räder schneller, sind schwerer und reagieren anders als ein normales Fahrrad. Genau aus diesem Grund bieten die Polizeistation Erbach und die Jugendverkehrsschule des Odenwaldkreises am Montag, 15. September, ein spezielles Training an. Es richtet sich an alle, die sich auf zwei Rädern sicherer bewegen möchten.

Die Veranstaltung findet von 13 bis 15 Uhr auf dem Gelände der Jugendverkehrsschule in Michelstadt (Am Hallenbad) statt. Die Teilnahme ist kostenlos, allerdings ist die Zahl der Plätze begrenzt – maximal zwölf Personen können dabei sein. Anmeldungen nimmt die Polizeistation Erbach unter der Telefonnummer 06062-953659 entgegen. Voraussetzung ist das Tragen eines Helms.

Das Training gliedert sich in zwei Teile: Zunächst geht es im theoretischen Block um Verkehrsregeln, ums richtige Verhalten im Straßenverkehr und um die Besonderheiten beim

Fahren mit E-Bike und Pedelec. Anschließend folgt der praktische Abschnitt. Hier werden die Fahrräder und Helme auf ihre Verkehrstauglichkeit überprüft, bevor es auf den Parcours geht. Anfahren, Bremsen, Ausweichen – typische Situationen aus dem Alltag werden geübt. Auch Tipps zum Diebstahlschutz gibt es von den Polizisten.

„Wir sehen einen deutlichen Anstieg an E-Bike- und Pedelec-Fahrern, darunter auch Menschen, die vorher nie mit dem Rad unterwegs waren“, erklärt Polizeihauptkommissar Sebastian Trapmann vom Polizeipräsidium Südhessen. „Das

höhere Gewicht und das besondere Bremsverhalten der Räder stellen viele vor Herausforderungen. Unser Ziel ist, dass die Teilnehmer nach dem Training sicherer und entspannter fahren.“

Ein Blick in die Unfallstatistik unterstreicht die Notwendigkeit: 2023 registrierte die Polizei zwölf Unfälle mit E-Bikes und Pedelecs im Odenwaldkreis, vier davon mit Schwerverletzten. 2024 waren es zwar „nur“ elf Unfälle, jedoch ohne Schwerverletzte. Für die Polizei ein Erfolg – und ein Ansporn, auch weiterhin solche Trainings fortzuführen.

Die Rückmeldungen aus bisherigen Kursen seien durchweg positiv gewesen, berichtet Trapmann. Viele Teilnehmer hätten sich nach den Übungen selbstbewusster auf ihrem Rad gefühlt. Ob das Angebot künftig regelmäßig stattfindet, hängt laut Polizei von der Resonanz und vom Bedarf ab.

Wer also sein Können auffrischen oder sich erstmals intensiver mit seinem E-Bike vertraut machen möchte, hat Mitte September in Michelstadt Gelegenheit dazu. Plätze sind knapp – schnell sein lohnt sich.

Aleksandar Kerošević

Lokal & Nah

Odenwälder
Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de



SCHLOSS PARFÜMERIE



* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht für Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis Aufklebern und nicht für die Marken CHANEL & MONTALE.

Werner-v.-Siemensstr. 14 • 64711 Erbach

WIR FEIERN KERB!

Von 01.09. bis 14.09.2025

20%
auf fast alles*

Sonntag, 14.9.25
12-18 Uhr verkaufsoffen

dasbett.

Die Kultur des Schlafens



* Gilt nicht für bereits reduzierte oder rabattierte Artikel, Gutscheine sowie Matratzen und Lattenroste aus unserem SB-Mitnahmebereich. dasbett. ist eine Marke der VIBRADORM GmbH.

dasbett. • Hauptstraße 28 • 64711 Erbach

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:

Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Zu viele Fahrräder?



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Elektroroller – wird von vielen ÖPNV-Nutzern immer stärker genutzt, gerade auch im ländlichen Raum. Das hat zur Folge, dass die Bahnen immer mehr Platz für die Fahrräder benötigen und dieser wird immer knapper. Besonders sperrige Pedelecs sind wahre Platzräuber und sorgen in den ohnehin oftmals überfüllten Zügen für chaotische Verhältnisse. So auch immer häufiger in den Zügen der Vias, die bekanntermaßen auf der Strecke der Odenwaldbahn unterwegs sind. Live-Beobachtung des Autors: Die freundlichen Zugbegleiter stöhnen immer häufiger über den großen Fahrradandrang, sind aber dennoch immer sehr zuvorkommend in der Organisation des gesamten Chaos.

Ein Fahrrad ist nicht nur ein geniales Fortbewegungsmittel an sich, sondern ist für viele Menschen zugleich ein wichtiger Baustein im gesamten Mobilitätskonzept. Sprich: Die Kombination aus Bahn, und Fahrrad – oder neuerdings auch

E-Card-Verleihung in Beerfelden

EHRENÄMTLER BRINGEN „HOHEN GESELLSCHAFTLICHER NUTZEN“

Beerfelden. In der Tribünenhalle im Springstadion Oberzent wurden vor Kurzem Ehrenamts-Cards an 90 engagierte Bürger überreicht. Zur 69. Verleihung begrüßten der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis und das Team der Ehrenamtsagentur zahlreiche Gäste. Für Unterhaltung sorgte die Formation des Vereins mit einer Kutschenvorführung, musikalisch begleitet von den Jagdhornbläsern der Hegegemeinschaft Oberzent.

„Ihr Engagement ist unbezahlbar, herzlichen Dank für all die Stunden, die für die Gesellschaft geleistet werden, denn diese kommen letztlich allen Odenwälderinnen und Odenwäldern zugute“, sagte Grobeis. Besonders hob er die Kinder- und Jugendarbeit hervor. Auch Bürgermeister Christian Kehrer würdigte den Einsatz der Ehrenamtlichen. Ehrenamtliche aus verschiedenen Vereinen, Initiativen, Feuerwehren und Hilfsorganisationen im gesamten Odenwaldkreis wurden ausgezeichnet – von Sport- und Musikvereinen über soziale Dienste bis hin zu Hilfsorganisationen.



Erster Kreisbeigeordneter Oliver Grobeis (r.) übergibt Anika Gross (Mitte) und Maic Brechenser (l.) vom Verein Skate-Aid Odenwald e.V. die Ehrenamtskarten für ihren engagierten Einsatz für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Foto: Konstantina Koch

Ehrung für Engagement

EHRENÄMTLER FÜR ARBEIT IN BÜCHEREI AUSGEZEICHNET

Höchst. Vor Kurzem wurden sieben langjährige ehrenamtliche Mitarbeitende der Bücherei Wortschatz ausgezeichnet. Im Rahmen einer Feierstunde im Hotel Lust überreichten Günther Bittner, Vorsitzender des Verwaltungsrates der katholischen Kirchengemeinde, und Büchereileiterin Sandra Schütz Ehrenurkunden der Fachstelle für katholische Büchereiarbeit im Bistum Mainz sowie ein Präsent.

Schütz, für 15 Jahre Brigitte Michelle Schütz sowie für 20 Jahre Sandra Schütz. red



Die Ehrenämtler standen an diesem Tag im Mittelpunkt. Foto: privat

Hochstraße bleibt gesperrt

Michelstadt. Die Hochstraße bleibt bis voraussichtlich Mitte September auf 150 Meter zwischen Heinrich-Keidel-Straße und Am Berg beim Gartenhaus voll gesperrt. Anwohner können die Straße jeweils bis zur Baustelle befahren. Die Umleitung erfolgt über die umliegenden Straßen. red

Schnell. Klar. Informiert.

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

stetter-lagerverkauf.de

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht SIEMENS

Lokal & Nah

Lokal informiert. Digital vernetzt.

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

36. Woche. Gültig ab 01.09.2025

Deine Auswahl – auch beim Preis.

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

<p>Rosbacher Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0,50) zzgl. 2 x 3,30 Pfand Einzelpreis 7,99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0,67) 3,30 Pfand</p> <p>Aktion 11,98</p> <p>2 Kästen</p>	<p>Förstina Vital versch. Sorten, je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,00) zzgl. 3,30 Pfand</p> <p>Aktion 8,99</p>
<p>Licher versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,10) zzgl. 3,10 Pfand</p> <p>Knaller 10,99</p>	<p>Hessebub Landbier oder Pils Alkoholfrei je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,51) zzgl. 3,10 Pfand</p> <p>Knaller 9,99</p>
<p>Schlappeseppel Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,40) zzgl. 3,10 Pfand</p> <p>Aktion 13,99</p>	<p>REWE Bonus</p> <p>0,50 € Bonus</p> <p>Warsteiner je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,05) zzgl. 3,10 Pfand</p> <p>Knaller 10,49</p>

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr
rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221-177 397 77. Unsere Unternehmen sind Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KAUFGESUCHE

1A Trödelsammler Marcel

Trödel aller Art, Kleidung, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Kameras, Bilder, Ferngläser, Puppen, Schmuck aller Art, Uhren aller Art, auch defekt, Münzen, Silberbestecke, Militaria, Zahngold, zahle bar und fair.

Telefon (01 52) 12 98 34 64

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Leder- und Lammfelljacken, Perücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Zinn, Bücher, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 07:30-21 Uhr, auch am Wochenende.
☎ 069 - 5972692

Frau Reichelt kauft: Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck. 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar und vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.
☎ 069/25718443

INFO: Kaufe Trödel aller Art, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Porzellan, Silberbestecke, Puppen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Schmuck aller Art, Zahngold, Ferngläser, Fotoapparate, Bekleidung aller Art, Münzen, Uhren aller Art auch defekt und v. m. Komme vorbei zahle bar und fair
Tel. 0163/0481446

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Frau Danna sucht und kauft

**Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelien, Teppiche, Porzellan, Krüge, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr
Tel. 069 - 34 87 58 42**

Schnell. Klar. Informiert.

www.odw-journal.de

BAUEN UND WOHNEN

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810 • Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

EIN NEUES BAD? WIR KOMMEN!

Ihr Bad vom Meisterbetrieb – komplett aus einer Hand!

LAZARUS
BADER & WÄRME



Ihr Ansprechpartner für altersgerechte Badlösungen

Mit großer Fliesen- & Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

Helfer/Mitarbeiter (m/w/d) im Dachdeckerhandwerk gesucht.
Tel. 0175 9542278

Schnell. Klar. Informiert.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

KFZ-ANKAUF

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

WOHNMOBIL

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

DIENTSTLEISTUNGEN

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiniger, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiniger.
Tel. 0151/44950292

Musiker aus dem Allgäu spielt auf dem Akkordeon u. Keyboard, für viele Anlässe, Feiern Feste, Jubiläen usw. Infos durch **015120286328**
www.alfred-speiser-musik.de

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ 06104-4970-90

Alles komplett aus einer Hand!
Innenausbau • Trockenbau • Fliesen verlegen
Badsanierung • streichen • tapezieren
25 Jahre Erfahrung • zuverlässig
☎ 0172 / 67 18 159

KONTAKTE

Ich Irmgard 71 J., bin eine attraktive, sehr liebe, bezaubernde Witwe, zärtlich, anschniegams und treu. Ich habe lange im sozialen Dienst gearbeitet. Da ich leider kinderlos geblieben bin, habe ich nicht so viel Anschluss. Gerne würde ich dich mal zu mir einladen, damit wir uns näher kennenlernen können.
pv Tel. 0160 - 7047289

Stoßstange zerkratzt

Höchst. Am Freitag, 22. August, wurde ein Auto zwischen 10 und 10.30 Uhr auf einem Parkplatz im Centallmenweg in Höchst beschädigt. Die FahrerIn stellte ihr Auto in einer Parklücke ab und ging zu ihrer Arbeitsstelle. Als sie gegen 10.30 Uhr wieder zu ihrem Fahrzeug zurückkam, stellte sie leichte Kratzer auf der linken Seite der hinteren Stoßstange fest. Laut Polizei wird der Schaden auf etwa 150 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06163-9410. **red**

www.odw-journal.de

Yasmin's Frischemarkt, Deutsche Postfiliale in Michelstadt wieder neu geöffnet ab 28.08.2025

VERMIETUNG

Coworking in Lützelbach ODW. Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatsweise, tageweise nettto. Tagespreise ab 99,- Euro/mietbar. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!
Nähere Infos:
06165-930 935

FLOHMARKT

FLOHMARKT
69483 Wald-Michelbach
Sonntag, 7. September
0170 / 49239-41/-51 o.

IDEEN & WÜNSCHE? EINFACH MELDEN!

☎ anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Ihre Kleinanzeige - bei uns genau richtig!

Private u. Gewerbliche Kleinanzeigen - z. B. Verkäufe, Vermietungen, zu verschenken

☎ anzeigen@odw-journal.de
☎ 06165 93090

Anzeigen, die ankommen - gedruckt & gelesen.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

STELLENANGEBOTE



#bickertstelltein
Ein Job mit Laib & Seele
Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Die Teams in unseren Lieblingsbackhäusern **Brensbach, Bad König, Michelstadt und Erbach** freuen sich über Unterstützung in Voll- und Teilzeit.

DAS GIBT'S BEI BICKERT:

- ✓ Bezahlung über Durchschnitt
- ✓ Monatliches Guthaben zum Einkauf bei uns
- ✓ Herzliches Team
- ✓ Sicherer Arbeitsplatz
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge
- ✓ Betriebliche Krankenversicherung
- ✓ Familiäres Miteinander
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Handwerk mit Tradition
- ✓ Modernes Umfeld
- ✓ Sonderzahlungen

QR-CODE SCANNEN UND IN 1 MINUTE ZUM NEUEN JOB



BACKHAUS-BICKERT.DE/KARRIERE

WIR SUCHEN SCHÜLER ALS ZEITUNGSZUSTELLER (m/w/d)

Tel.: 06104 - 49 70 90

E-Mail: zusteller@egro-direktwerbung.de



So besserst Du, Dein Taschengeld auf.

EGRO
Direktwerbung GmbH

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage • Zustellorganisations • Agenturen

Urkunden und neue Lehrkräfte

Reichelsheim. Vor Kurzem konnte der Schulleiter der Georg-August-Zinn-Schule (GAZ), Direktor Herwig Bendl, zwei Urkunden des Landes Hessen übergeben. Paul Numrich, der die Fächer Geschichte und Deutsch unterrichtet, wurde zum Beamten auf Probe für den Haupt- und Realschulbereich ernannt. Ebenfalls eine Urkunde des Landes Hessen erhielt Janina Baumann, die zur Studienrätin ernannt wurde. Sie unterrichtet die Fächer Chemie und Deutsch.

Das neue Schuljahr bringt auch neue Lehrkräfte an die GAZ: Doris Steffan-Wagner und Tim Dylan Schmitt. Während Steffan-Wagner im Musikbereich wirkt, wird Schmitt im Ganztagsprogramm an der GAZ eingesetzt. **red**

Heimat lesen. Heimat erleben.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

IMPRESSUM

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa

Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski

Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63179 Oberthausen

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilungsgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absents stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöftewerdennicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hausigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreis Aschaffenburg und Mittenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage • Zustellorganisations • Agenturen



Zeller Kerb



BCD
CONTAINERDIENST

Umweltgerechtes Recycling & Abfallentsorgung für eine saubere Zukunft!

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen, Baugeräten und Werkzeugen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47
www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

fahrshule-berres.de
bad könig - brombachtal
alle klassen - außer bus

BAD KÖNIG Frankfurter Straße 46	BROMBACHTAL Oberdörfer Straße 14
---	--

Unterricht und Anmeldung
Montag und Mittwoch 18.45 bis 20.30 Uhr
Donnerstag 18.45 bis 20.30 Uhr
Telefon 0 60 63 / 38 86
Mobil 0171 / 36 88 993
Wir wünschen eine sonnige und fröhliche Kerb !

Zeller Kerb 2025

05.09. bis 08.09.2025

Kerbfreitag, 05. September 2025
18:00 Kerbausläuten
18:30 SG Bad König Zell 1B vs. SG Rimhorn/Neustadt 1B
19:15 Kerbaumstellen und Festbetrieb
20:30 Bieranstich
21:00 70/80/90er Party mit Live Musik „Boys of 69“

Kerbsamstag, 06. September 2025
16:30 SG Bad König/Zell 1A vs. SG Rimhorn/Neustadt 1A
18:00 Festbetrieb
20:00 Nachtumzug
21:00 Handwerkerparty mit „Nico Klein“ und „DJ King One“

Kerbsonntag, 07. September 2025
10:30 Frührschoppe
14:00 Kaffee und Kuchen
16:00 Kerbeedd 2025 mit Kerbvadder Luca Brohm

Kerbmontag, 08. September 2025
10:00 De längste Frührschoppe der Welt mit „Danny“
12:00 Stammessen
17:00 Kerbredd 2.0
21:00 Kerbbobbe-Verbrennung

Freitag & Samstag Barbetrieb
am Sportgelände TSG Zell



ODENWALD-THERME BAD KÖNIG

Badelandschaft mit Innen- und Außenbecken, Wildwasserkanal, Whirlpool, Vitalsauna 75°C (Textilsauna); Wassertemperatur bis 34°C.
Saunalandschaft mit 6 Saunen, 1 Außensauna, Dachterrasse, Thermalwasseraußenbecken, Gastronomie usw.
Therapieabteilung mit medizinisch-therapeutischen Massagen, Physiotherapie usw.

Beauty- und Wellnessbereich
Meersalzgrotte & Meeresklimaraum:
Atmen Sie tief ein und spüren Sie das einzigartige, trockene und mineralhaltige Mikroklima wie bei einem Tag am Meer.

Öffnungszeiten
Montag bis Sonntag und an Feiertagen
9.00 - 22.00 Uhr

Kurgesellschaft Bad König GmbH | Elisabethenstraße 13 | 64732 Bad König
Tel.Nr.: 06063 - 5785 - 0 | info@odenwald-therme.de
www.odenwald-therme.de



FÄRBER GMBH
FENSTERBAU

64395 Brensbach • Tel. 0 61 61 / 21 11

Autohaus Vögler

Ihre Autofamilie.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß auf der Zeller Kerb.

AUTOHAUS VÖGLER GMBH
Zeller Gewerbezentrum 22 • 64732 Bad König
Telefon: +49 (0)6063 9595-0
Telefax: +49 (0)6063 9595-33



ELEKTROHAUS HOFMANN

MEISTERBETRIEB

Elektro · Heizung · Sanitär · TV
www.elektrohaushofmann.de



Metzgerei Müller

Jakob-Maul-Straße 1
64732 Bad König/Zell
Tel. 060 63 / 28 93
Fax 060 63 / 54 19

Gut beraten - immer frisch für Sie auf den Tisch !
Heiße Theke · Mittagstisch
Party-Service · Spezialangebote

www.metzgerei-mueller-zell.de
metzgerei-mueller@t-online.de



BÄCKEREI PENSION CAFÉ

Kimbacher Straße 77
64732 Bad König
Telefon 06063-618

Das Backhaus mit den leckeren Ideen !



DIE KASTENSCHLEPPER

Fachlieferant für Getränke
64720 Michelstadt · Tel. 06061-2040
www.kastenschlepper.de



HEIKO WINTER

Heizung Klima Bäder

Wärmepumpen
Öl- und Gaskesselanlagen
Solaranlagen
Biomasse
Installationen
Komplettbäder

Gewerbezentrum 9
64732 Bad König/Zell
Tel. 0 60 63 24 28
Fax 0 60 63 31 29
info@heizung-odenwald.de
www.heizung-odenwald.de

FACHBETRIEB - Barrierefrei Bauen und Wohnen

Bereiter

Lackierung
Pulverbeschichtung
Werbetchnik

bereiter-lack.de · bereiter-pulver.de · bereiter-werbetchnik.de



Möbel Kempf

Da muss ich hinf!

Möbel Kempf GmbH
in Bad König/Zell Direkt an der B 45
Zeller Gewerbezentrum 21
64732 Bad König-Zell
Tel.: 06063 / 950-0
e-mail: info@moebel-kempf.de
www.moebel-kempf.de



Semmi Fit

Physiotherapie · Sport- und Rehasentrum
Sven Koch · Bahnhofstraße 54 · 64732 Bad König

Garshheitlich individuell, ohne Zeitdruck
Fit in 20 Minuten Ganzkörpertraining:
effektiv, individuell, einzigartig
Ihr Schlüssel zur Gesundheit:
Scanece 3-D-Körperanalyse
genauheitlich, präzise, visualisierend
Individuals Personal Training
mit Ihren Zielen angepasst
Erfolg im Teamarbeit
Athletiktraining für Mannschaften
Mentoren, Abwechslung, gemeinsam stark
Virtuelle Dynamische Atemgasanalyse
erfolgsorientiert, genau, effektiv
Virtuelle Mobilität, Tests, Rückmeldung
Fitnesskurse
Zirkeltraining, Functional Training
Rehasport
Ihre Krankenkasse zahlt!

Physiotherapie
Privatpatienten und Selbstzahler

Physiotherapie, Sport und Rehabilitation
Information und Anmeldung im OG der VoBa
oder telefonisch unter 06063 5786067



Ballheimer

MALERFACHBETRIEB GmbH

Tel.: 06163-9438533
www.maler-ballheimer.de
info@maler-ballheimer.de

Leckortung
Trocknung
Wiederherstellung von A-Z
Maler-Lackierer und Tapezierarbeiten
Verputzarbeiten
Energiegetische Sanierung
Bodenbelagsarbeiten
Trocknenbau
komplette Sanierung

Sanierung eines Wasserschadens in einem Ferienhaus auf St. Peter-Ording.
„Einer für Alles“ und „Alles für Sie“
Zusätzlich zur reinen Schadensortung und -beseitigung übernehmen wir auf Wunsch die Abwicklung mit Versicherungen sowie die Wiederherstellungsarbeiten
„Lassen Sie uns das mal machen“

Halsschmerzen im Anflug? Jetzt neu in Ihrer Apotheke: Tantum Verde® Duo Spray

Egal ob durch kaltes Wetter, Klimaauslagen oder die erste Erkältungswelle – Halsschmerzen können uns jederzeit erwischen. Und wer kennt es nicht: Dieses erste, unangenehme Kratzen, das signalisiert: „Hier bahnt sich was an!“ Genau da setzt das neue Tantum Verde® Duo Spray an.

Das innovative Spray kombiniert zwei Wirkstoffe, die sich perfekt ergänzen: Benzylaminhydrochlorid – bekannt vom klassischen Tantum Verde® – lindert Schmerzen und Entzündungen im Mund- und Rachenraum, während Cetylpyridiniumchlorid **antiseptisch wirkt**. So wird nicht nur das lästige Gefühl im Hals schnell beruhigt, sondern die Keime direkt von Anfang an bekämpft.

Einfach direkt dorthin sprühen, wo es in der Mundhöhle schmerzt – und das schon **ab 6 Jahren!** Tantum Verde® Duo ist der

ideale Begleiter für die ganze Familie, um **schnell und effektiv** auf die **ersten Anzeichen von Halsschmerzen** zu reagieren. Damit aus einem kleinen Kratzen kein großes Ärgernis wird. Das Spray ist ab sofort rezeptfrei in Apotheken erhältlich.



Tantum Verde® Duo 1,5 mg/ml + 5 mg/ml Spray zur Anwendung in der Mundhöhle, Lösung. Wirkstoffe: Benzylaminhydrochlorid, Cetylpyridiniumchlorid. Anwendungsgebiet: bei Erwachsenen, Kindern und Jugendlichen über 6 Jahren zur kurzfristigen, lokal unterstützenden, entzündungshemmenden, schmerzlindernden, antiseptischen Behandlung von Reizungen im Rachen, Mund und am Zahnfleisch, bei Gingivitis, Pharyngitis, vor und nach Zahnextraktionen. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Angelini Pharma S.p.A., 00181 Rom, Italien. Stand der Information: November 2024.

Info-Abend zur Hospizbegleitung

Erbach. Am Mittwoch, 17. September, findet um 18 Uhr ein Informationsabend in den Räumen der Hospiz-Initiative Odenwald in Erbach, Albert-Schweitzer-Straße 20 B, statt. Thema ist ein Ausbildungsan-

gebot zur Qualifizierung zum ehrenamtlichen Hospizbegleiter. Der Kurs beginnt am 29. Oktober und findet für mindestens ein Jahr zweimal im Monat jeweils mittwochs von 18 bis 20 Uhr statt.

red

Der neue Hyundai INSTER Leasing mtl. für: **194,00 EUR²**

100% elektrisch.



WINNER
2025 WORLD CAR AWARDS
WORLD ELECTRIC VEHICLE

Mehr Informationen unter www.worldcarawards.com

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Der neue Hyundai INSTER überzeugt auf ganzer Linie – durch sein cleveres Raumkonzept, den auffälligen Look und moderne Sicherheits- und Assistenzsysteme. Kein Wunder, dass der Mini-SUV zum World Electric Vehicle 2025¹ ausgezeichnet wurde. Jetzt Probefahrt vereinbaren und Elektromobilität von ihrer innovativsten Seite erleben. Are you in?

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing:
Hyundai INSTER Select 71 kW (97 PS) 42 kWh Reduktionsgetriebe

Einmalige Leasingsonderzahlung	990,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	30.000 km
Leasingrate mtl.:	194,00 EUR²

Hyundai INSTER Select 71 kW (97 PS) 42 kWh Reduktionsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 327 km.

Maximale Reichweite nach WLTP. Die tatsächliche Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

Thierolf Automobile GmbH
Marktstraße 1
64720 Michelstadt
www.automobile.thierolf.de



5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE Batterie Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Mehr Informationen unter www.worldcarawards.com

² Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 990,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.08.2025.

Neue Auszubildende bei der Stadt Michelstadt

VIER BERUFSSTARTER TRETEN IN VERSCHIEDENEN BEREICHEN AN

Michelstadt. Vor Kurzem haben vier junge Menschen ihre Ausbildung bei der Stadt Michelstadt begonnen: Laura Weber (Verwaltungsfachangestellte im Stadthaus), Diana Ressler (PivA-Erzieherin im Kindergarten „Zur Wichtelburg“ in Würzburg), Angelina Wagenknecht (PivA-Erzieherin im Kindergarten „Im Schulhaus“ in Weiten-Gesäß) und Mandy Gerlach (Hauswirtschaft in der „Kita Am Stadthaus“).

Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Hauptamtsleiter Matthias Nowak, Abteilungsleiterin Stéphanie Lang, Personalratsvertreterin Sandra Reubold und Gleichstellungsbeauftragte Anke Kauer-Lang begrüßten die Auszubildenden bei einer kleinen Feierstunde. Anschließend machten die vier eine Rundtour durch das Stadthaus und die Kita, um die Aufgabenbereiche, Kolleginnen und Kollegen sowie ihre Mitauszubildenden kennenzulernen. Unterstützung erhalten sie von Paten aus dem zweiten Lehrjahr, die sie in den ersten Monaten begleiten.

red



Die neuen Auszubildenden der Stadt Michelstadt wurden bei einer kleinen Feierstunde herzlich begrüßt (v.re.): Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Patin Alina Müller, Gleichstellungsbeauftragte Anke Kauer-Lang, Mandy Gerlach, Personalrätin Sandra Reubold, Diana Ressler, Abteilungsleiterin Kinder und Familie Stéphanie Lang, Laura Weber, Hauptamtsleiter Matthias Nowak und Angelina Wagenknecht. Foto: Stadt Michelstadt

Neue Leitung bei der Polizei

WECHSEL AN DER SPITZE DER POLIZEIDIREKTION ODENWALD

Odenwaldkreis. Polizeiberrat Alexander Lorenz hat offiziell die Leitung der Polizeidirektion Odenwald übernommen. Polizeizeitpräsident Dirk Fornoff überreichte ihm im Beisein von Bürgermeistern und weiteren

Vertretern der Kommunen die Ernennungsurkunde. Auch Landrat Frank Matiaske hieß Lorenz herzlich willkommen. Der 43-Jährige bringt umfangreiche Erfahrungen aus verschiedenen Bereichen der Poli-

zeiarbeit mit, unter anderem aus der Bereitschaftspolizei, der Schutzpolizei, der Zivilfahndung sowie aus Leitungsfunktionen in Frankfurt und Groß-Gerau. Lorenz ist verheiratet und Vater von zwei Kindern.

„Ich freue mich auf meine neue Aufgabe und darauf, gemeinsam mit meinen Kolleginnen und Kollegen täglich für die Sicherheit im Odenwaldkreis zu sorgen“, erklärte Lorenz bei seiner Amtseinführung.

red

Haxengrillfest in Falken-Gesäß

Oberzent. Der Gesangsverein Eintracht Falken-Gesäß lädt am Sonntag, 31. August, zum Haxengrillfest auf dem Sport-

platz Falken-Gesäß ein. Ab 10 Uhr gibt es Schweinehaxen, Steaks, Kuchen, Torten und Kaffee.

red

Lichtstreifen am Nachthimmel

ERSCHEINUNG SORGT FÜR ANRUFWELLE BEI FORSCHUNGSNETZ

Lützelbach. Einen ungewöhnlichen Anblick bot der Nachthimmel über dem Odenwaldkreis und ganz Hessen am Montagabend, 25. August: Ein heller Lichtstreif, der von Südwesten nach Nordosten wanderte, war deutlich zu sehen. Bei Hansjürgen Köhler vom Zentralen Erforschungs-Netz außergewöhnlicher Himmelsphänomene Lützelbach (CENAP) stand das Telefon nicht mehr still. Bis Dienstagnachmittag gab es 62 Meldungen zum Lichtstreif, Tendenz steigend.

Das Himmelsphänomen geht nach Auswertung von Fotodaten und Beobachterangaben auf eine chinesische Trägerrakete vom Typ Long March 8 zurück.

Bei der Zündung der zweiten Stufe trat laut Köhler Treibstoff aus, der in der Weltraumkälte



Das Himmelsphänomen über Sandbach. Foto: Kai Manthey

krystallisierte und das Sonnenlicht reflektierte. Zudem gab es zur gleichen Zeit einen sogenannten „Train“, eine Kette von Starlink-Satelliten, die im gleichen Bereich über den Himmel zogen.

red



Wohin mit Ihren Äpfeln?

Apfelannahme	Kelterei Krämer
Mo. - Fr.: 8:00 - 12:30	Crumbacher Str. 26
14:00 - 18:00	64385 Reichelsheim-Beerfurth
Sa: 8:00 - 15:00	0 61 64 642 080



www.kelterei-krämer.de

Anzeige

Streuobstaktion der Kelterei Krämer

Reichelsheim/Beerfurth. Seit heute, dem 30. August ist unsere Apfelannahme geöffnet und die Äpfel aus dem Umland können in der Crumbacher Straße 26 in Beerfurth abgegeben werden.

Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei Anke Braun: a.braun@kelterei-krämer.de Anfang November werden die Apfelhochstämme durch einen Pflanzkurs begleitet ausgegeben. Unterstützt wird die Aktion vom Kreisverband Odenwald Dieburg Obstbau Garten und Landschaftspflege.

Wir stellen in unserer Streuobstaktion für Kunden und Streuobstinteressierte dieses Jahr erneut 400 Jungbäume kostengünstig zur Verfügung. In den vergangenen Jahren haben auf diese Art bereits über 3200 Bäume ihren Weg auf Odenwälder Streuobstwiesen gefunden. Im Sortiment sind dieses Jahr 14 verschiedene Sorten mit einem Schwerpunkt auf

den Spätblühern. Wenn sie sich für die Teilnahme an der Aktion interessieren, finden Sie auf der Homepage der Kelterei Krämer alle Informationen: www.kelterei-krämer.de

Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei Anke Braun: a.braun@kelterei-krämer.de Anfang November werden die Apfelhochstämme durch einen Pflanzkurs begleitet ausgegeben. Unterstützt wird die Aktion vom Kreisverband Odenwald Dieburg Obstbau Garten und Landschaftspflege.

red



Hans Helmut Börner vom Kreisverband, Kursleiter Pflanzkurs.

Schnell. Klar. Informiert.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Fachgeschäft für PERÜCKEN

Haarsysteme, Toupet,
Haarverdichtung, Haarteile
virtueller Rundgang bei Google Maps

Haarstudio Toldrian

Warthweg 13
64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78 / 7 46 91
www.toldrian.de

Alle Hände voll zu tun

BETRIEBE STELLEN SICH AUF HANDWERKSTAGEN VOR

Erbach. Alle Hände voll zu tun gibt es an diesem Wochenende in Erbach: Die Odenwälder Handwerkstage haben am Freitag begonnen und gehen noch bis in den späten Samstagmittag hinein. Kleine und große Besucher können im Volksbank Atrium in Erbach selbst löten, frisieren oder Fliesen legen selbst ausprobieren.

Mehr als 30 verschiedene Handwerksberufe können getestet werden – insgesamt 55 verschiedene Aktivitäten wurden

und werden vorgestellt.

An einem Metall- und Elektro-Truck (ME) können Besucher beispielsweise ein Werkstück an einer CNC-Fräse herstellen.

Neben den zahlreichen Aktivitäten von Hand werden auch Innovationen gezeigt – So wird beim Maler- und Lackierhandwerk auch in digitaler Form gearbeitet.

Für die jüngeren Kinder steht eine Hüpfburg parat, auch Bagger und landwirtschaftliches Gerät kann bewundert und in

Aktion erlebt werden.

Auch der Sport kommt nicht zu kurz. Die Sporteinlagen, organisiert vom TSV 1860 Erbach, umfassen so verschiedenartige Spiele wie Badminton und Bowlen.

Hausbesitzer können sich bei Vorträgen über energetische Sanierungen und passende Heizungen für Bestandsgebäude informieren.

Näheres unter <https://was-jetzt-odenwald.de/odenwaelder-handwerkstage>. **red**

Infoabend zum Betreuungsrecht

Michelstadt. Der Betreuungsverein der Lebenshilfe Odenwaldkreis e.V. lädt am Dienstag, 2. September, um 19 Uhr zu einem Info-Abend mit dem Thema Betreuungsrecht ein. Veranstaltungsort ist die Geschäftsstelle der Lebenshilfe, Untere Pfarrgasse 2 in Michelstadt.

Mitarbeiter der Betreuungshörde des Odenwaldkreises sowie die beiden Berufsbetreuer der Lebenshilfe, Stephanie Auth und Klaus Schäfer, geben einen Überblick über die gesetzlichen Grundlagen der Betreuung und zeigen auf, wie diese in der Praxis umgesetzt werden können.

Auch Fragen und Fallbeispiele der Teilnehmenden finden Raum.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung per Tel.: 06061-1390077 oder per E-Mail an info@lebenshilfe-odenwaldkreis.de. **red**



GRENZENLOSER FAHRSPASS.
UNSCHLAGBARER DEAL.
DAS BMW 216 GRAN COUPÉ.



Unser Angebot:
Ab EUR 119,-/Monat!*)

BMW 216 Gran Coupé

90 kW (122 PS), Neuwagen, LED-Scheinwerfer, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, M Hochglanz Shadow Line, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Alarmanlage, Parking Assistant inkl. Rückfahrassistent, Active Park Distance Control und Rückfahrkamera, Sportlenkrad, BMW Operating System 9 mit Navigation u.v.m.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,9 l/100km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 134 g/km; CO₂-Klasse: D; Leistung: 90 kW (122 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

Unser Baraktionspreis
inkl. Bereitstellungskosten

28.880,- €

Ihre Ersparnis
gegenüber UPE des Herstellers

9.282,- €

Unser anpassbares Finanzierungsangebot*)

Anzahlung: 3.999,- €

Fahrzeugpreis: 27.810,90 €

Sollzinssatz p.a.: 4,88 %

Nettodarlehensbetrag: 23.811,90 €

Bereitstellungskosten: 999,- €

Laufzeit: 24 Monate

Effektiver Jahreszins: 4,99 %

Darlehensgesamtbetrag: 26.110,- €

zzgl. Zielrate (24. Rate): 23.373,- €

23x monatliche

Finanzierungsrate:

ab 119,- €

Andere Farben, Motorisierungen oder Sonderausstattungen auf Wunsch soweit verfügbar.

*)Repräsentatives Beispiel: Folgende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ein Finanzierungsangebot/Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Gültig solange Vorrat reicht, alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, Stand 08/2025, inkl. Bereitstellungskosten Sollzins gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer; inkl. Bereitstellungskosten. Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE= unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland.

AUTO + MOTORRAD

MÜLLER
Dynamik auf allen Rädern

Müller Automotive GmbH
Neue Buchener Straße 28
74722 Buchen
info@bmw-mueller.com
Telefon (06281) 52 85-0

Müller Automotive GmbH
Robert-Bosch-Straße 15
64711 Erbach
team@bmw-mueller.com
Telefon (06062) 94 30-0

Viele weitere Top Angebote finden Sie auf unserer Homepage – www.bmw-mueller.com

Medizin

ANZEIGE

Reiner Zufall – trotzdem genial: Wirkstoff aus der Krebstherapie ist unabhängig davon auch bei Arthrose im Einsatz

Ein genialer Zufallsfund begeistert Arthrose-Geplagte: Ein spezieller Wirkstoff kann defekte Zellen ausschalten, die den Knorpel schädigen können – natürlich, ohne bekannte Nebenwirkungen.

Das Knie zieht, die Hüfte sticht, die Schulter wird steif: Arthrose, eine der häufigsten Volkskrankheiten hierzulande, beginnt oft leise und endet in einem Alltag mit Schmerz, weniger Lebensfreude und Beweglichkeit. Was Millionen Betroffenen Hoffnung schenkt: Ein pflanzlicher Wirkstoff, der unabhängig davon seit Jahren in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, ist in einem rezeptfreien Arzneimittel, zugelassen bei Arthrose, hochkonzentriert enthalten!



Was passiert bei Arthrose im Körper?

Bei Arthrose nutzt sich der Knorpel zwischen den Gelenken mit der Zeit ab, sodass die Knochen aufeinander reiben. Besonders betroffen: Knie, Hüfte, Schulter oder Wirbelsäule, vor allem bei Menschen über 50 sowie bei Personen mit Bewegungsmangel oder hoher Alltagsbelastung. Un-

behandelt kann die Abnutzung fortschreiten und Entzündungen verursachen. Viele herkömmliche Arthrose-Mittel behandeln nur die Symptome oder haben teils schwere Neben- oder Wechselwirkungen. Was kann wirksam helfen?

Die Mistel – ein Naturwunder?

Der Mistel-Wirkstoff Viscum album wird komplementär in der

te Substanzen in Viscum album bösartige Zellen gezielt zerstören können^{1,2,3}. Bereits 2004 konnten Lavastre et al. nachweisen, dass Viscum album in höheren Konzentrationen den Zelltod auslöst und somit die Entstehung neuer, schädlicher Zellen verhindert⁴. Zudem kann Viscum album ein entzündungsförderndes Enzym um 83 % reduzieren!⁵

Arthrose mit Viscum album bekämpfen: Rubaxx Arthro

Laut Arzneimittelbild kommt Viscum album bei Steifigkeit und Schmerzen in den Muskeln des Nackens, Rückens und bei Ziehen im Knie zum Einsatz. Inzwischen gibt es in Apotheken ein rezeptfreies Arzneimittel, das den Wirkstoff hochkonzentriert enthält und zahlreiche Betroffene aufatmen lässt: Rubaxx Arthro. Die Arznetropfen Rubaxx Arthro ermöglichen eine individuelle Dosierung. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)
www.rubaxx.de

**Stark gegen
den Schmerz!
Sanft zum
Körper!**



**RubaXX
Arthro**



Gelenkverschleiß
im Knie ist die häufigste
Arthrose-Form.

45 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de
All-Inclusive-Urlaub

32
Jahr
Enjoyhotels

5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 32 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 32 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens, Deutschlands und Frankreichs.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

TEUTOBURGERWALD

Enjoy Landhotel Lippischer Hof
in Lügde



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Am Kurpark Brilon
in Brilon



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

MITTELRHEINTAL

Enjoyhotel am Rhein
in Kestert



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
249⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoy Wellnesshotel Aqualux
in Bad Salzschlirf



Kostenlose Nutzung Saunen,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Busfahrt/Shuttle-
service zur Barockstadt Fulda

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

WESTERWALD

Enjoyhotel Westerwald
in Würges



Romantische Städte
in der Umgebung

5 TAGE AB €
269⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoyhotel
Rhön Residence
in Dipperz



Es gibt
sogar ein
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von
Sauna, Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt
auf die Wasserkuppe, den
höchsten Berg der Rhön

Mit wunderschönem
Außenpool!

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelkorn
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhafte) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 📌 Keine Buchungskosten